









Հաւելուք զի Կոնստանդնուպոլսէն Կոնստանդնուպոլսէն Կոնստանդնուպոլսէն

Սառաթիւն Էֆէնտիմ հազրէթ լերի

Հազար Թաալա հազրէթ լերին, իբրեւ միւսնու հազի պիր էհա. իր ազիմէյի միւ խթէիֆէնէ պախշու իհսանը Բապպանիլէրի եէկեա. նէսինտէն պուլունան Բատիշահըմը Էֆէնտիմիդ էլ Ղազի Սուլթան Հա. միւս Խանը չէվթէթսիմաթըն ինա. եէթի պի նիհաեէյի Շէհինշահիլէ. րինտէ, վէ սանիէն, հիմէմաթը վէ. ի իւլ նիյմէլէրինին իգտամաթ վէ իհթիմամը վալէալէրիլէ, սէքէնէ լերինտէն պուլունաուղումուզ Տէվ. րէկ նահիյեէսինին Գազաեա պիթ. թահվիլ, Ձաթը հազրէթի մէքեա. րիմվաեէյի Թաճտարիլէրինին իսմի մուգատտէսլէրիլէ եաա օլունմա. սընտան հասըլ օլան մահզուղիյեէ. թի չաքիրանէլէրի աէրէճէյի նի. հաեէտէ օլմաղին, վազաիֆի աճի. ցանէմիդտէն պուլունան չիւքրանիյ. եէթի ազիմէեի հազի պիր Գըթաթէ. չէքիւրնամէնին, տայիլէրի Մու. համմէտ Բաշիտ վէ Թադէոս վասը. թալարըյա, պաթէլէկրաֆ հու. ցուրու ճէնապը սամիլէրինէ արգա ճէսարէթ օլունտու իսէ տէ, պու. տէֆա, միւթասարըմը ազամըմը ասաթէթու իսմայիլ Բէմալի բաշա հազրէթլէրի Էֆէնտիմիդին, սաա. տէթ ու պէրէքէթպախշ թէշրիֆ. լէրինտէն հասըլ օլան օլ մահզուղիյ. եէթի ամմէնին թարիֆ ու պէեա. նընա միւգթէտիր օլամատըղըմը իգրար, վէ պիլա թէրէտտիւտ ի. թիրաֆ իլլէրիդ. էվլէթ, էվլէթ, զալթը Էքրէսիլէրի կիպի պիր Գաթը մուազզամըն թէշրիֆլէրինտէն վի. ճուտէ կէլէճէք նիշէ նիշէ մուհաս. սէնաթըն թաատատը, տէկիլ աճիդ տայիլէրի, իլլա, իլմի նաթըգ վէ իլմի հիքմէթ վէ սայիր իլիմէր իլէ մաարուֆ ու մէլլուֆ պուլունան չաիրի մէհուրլարա այիտ պիր խըտ.

մէթ օլտուղու, միւթաղնի թա. րիֆ տիր, վէ նիշին իգրարտէն տուր օլալըմ, մէկէրչի պուլունա. ագտէմ, թէշրիֆի վալէալէրինտէ վուգուի ինքեար Գապուլ իթմէգ Գապալիհ վէ նոգսանիյեէթիմիդ, սէթը օլունուր մէվատտէն մի տիր. հէք նէ հալիուէ, պուրալարընը սէթը իտէմէեէճէկիմիդտէն, Ձաթը ու. միւ հազրէթլէրինէ սըղընարագ, նի. տայի էլէմաք իլէ նիեազ, վէ սէ. տայի տիլաիլզան իլէ, մէրհամէթի հազրէթի Էքրէսլէրինէ, պիլէրճէ Էհալիի Միւսլիմ վէ պէնտէկեանը իրիսթիեան նամընա շայեանը մու. աֆ տէկիլ իսէլէր տախի, խաքիրայ օլարագ աֆվը վալէալէրինիդ տի. լէրիդ, վէ շիմտիտէն նայիլ օլաճա. ղըմըգ աֆվը հազրէթի միւթասար. րըֆիտէն, վէ պալէտտէ զիքրի սէպ. Գաթ իտէն թէշքիլաթը ճէտիտէ. տէն տօլաեը հիսս իլլէտիկիմիդ մէ. սէրէթի ազիմէնին, հուգուրու հազրէթի սամիլէրինէ քէմալի հիւր. մէթ վէ իհթիւրամաթը ֆայիգա իլէ թագտիմինէ ճէսարէթ իլլէրիդ, չիւնքի, պէեանտէն վարէսթէ օլ. տուղու կիպի, կէրէք Էհլի իսլամ վաթանտաշլարըմը, կէրէք միլլէ. թի իրիսթիեան պէնտէլէրի, վէ կէ. րէք ալէլ ումու մէհալի պէլտէ, մանն վէ մատտէթէն աէրէճաթը ֆէվթէլատտէ իսթիֆատէ իաէ. ճէքլէրի պի իլթիպազ օլմաղլէ, իս. թիտայի չաքիրանէմիդ Գապուլէ չէս. պան տտու օլունարագ, շան ու չէօհ. րէթի հազրէթի սամիլէրի իգթիդա. սընճա հիմմէթ պուլունալէրինի, աճէգանէ թալէպիտէրիդ, իմտի, տէրուէի եիւրէքտէն տիլէրիդ օլ. եէրի վէ կէօկիւ եարատան Մէվլայի իսլատատէն քի, չէվթէթու, Գուտ. րէթլու, ինաեէթլու Ձաթը հազ. րէթի Ձըլլուլահիլէրինին Էօմըլ վի. ճուտը վէ սըհհէթի մուգատտէսէ. լէրի տասն վէ ալէմընահ ու շան

պուլունաուղու Պիլիլէր Եաշասըն թէ. պաաթըրվէր վէ աաալէթնիկեահ Է. ֆէնտիմիդ Սուլթան Համիտ Խան շահը ճիհան հազրէթլէրի, վէ վիւ. քէլայի ազամ, վէ իւմէրայի քիրամ, վէ վալիի վիլաեէթի վալէաշանըմըգ վէ միւթասարըմը իվամըգ իսմա. իլլ Բէմալի պէյ Էֆէնտիմիդ բա. շալար հազարաթընա հէգարան քէգ հէգար Էօմըլլէր, վէ հէր կիւնա սալթանաթը վալէալէրի իգտիեատ վէ թարագըյեաթ պուլունաուղու. ամին, ամին:

Թադէոս Բէշ, Էհ-ճէ Հ-Ֆըլ Ս-Էրիւն, Ահ-ճէ Հիւլի 1303 ազուստու 20, Տէվլէկ.

ԻՋՄԻՐՏԷՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

... Խաքիր:

Կերեւի թէ ճիգվիթ թերթին խաքիրը տեղւոյ ազգայնոց ընդ. դէմ Գեր. Մելքիսեդեկի առ Պատ. րիարքարան ուղղած բողոքագրին ազդեցութեան ներքեւ շանթա. հար կը մնայ, բայց և այնպէս մեր Սրբազան առաջնորդի ծառայու. թիւն մը մատուցած լինելու հա. մար, չ'զանար քանի մը դիտողու. թիւններ ընել նոյն բողոքագրի նը կատմամբ, դիտողութիւններ, ո. ընք, ոչ թէ Մելքիսեդեկ սրբազանի և իր խաքիր աղեկէգ սիրտերուն սփսփում մը կրնան բերել, այլ մի. միայն նոյն թերթի խաքիրին կեղ. տու գոյնը երևան կը հանեն և անոր սրտի որակը ու մտքի քանա. կը ցոյց կտան:

Իրաւի ճիգվիթ թերթի խաք. րիւր քանի որ Գրեթէ չորս հինգ անգամ կրն ու դաւանութիւն մի. խած ըլլալով՝ կարելի չէ որոշապէս և հաստատապէս ըսել թէ սոյն պահուս ո՞ր եկեղեցին, ո՞ր դա. ւանութեան կը հպատակի, և եթէ այս նկատմամբ հաստատական այա.

տաւա մը տրուի իսկ՝ նոյնը չը կրնար շատ վստահելի լինել, հե. տեւաբար քանի որ ծանուցեալ բո. ղոքագրի մէջ յուզուած կեանք էա. պէս և գլխաւորապէս կրօնի և ե. կեղեցւոյ կը վերաբերին, անհնար է ըմբռնել թէ՛ այս մասին ինչ կը. չիւ կուենայ այնպիսի անձի մը կարծիք, որ կրօնական անկեղծ համոզում մը, Գէթ առ երեւոյթս դաւանութիւն մը չէ ունեցած, ինչ. պէս ճիգվիթ թերթի խաքիրը, ինչ. կարեւորութիւն կրնան ունենալ խորհրդածութիւններն պիլպիսի մէկուն, որ յայտնի չէ թէ ո՞ր հա. սարակութեան կը պատկանի. ան. շուշտ նա ոչ եկեղեցւոյ չ'աչեք, ոչ. հանրութեան այսինքն միւսնոյն հա. սարակութեան օգուտն ի նկատի առնելով՝ պիտի խօսի, այլ միմիայն իր անձնական շահն ու նկատում, որմէ դուրս իրեն համար ոչինչ կայ: Բայց մէկդի թողլով այս, են. թադընք թէ ճէրիտէի խորհրդա. ծութիւններ՝ Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցւոյ ճշմարիտ դաւակի մը կողմէ կ'զան, լաւ, ի՞նչ են անոնք. հիմնովին ստուծիւն և ագիտու. թիւն, ճէրիտէ կըսէ թէ տասնը մէկ տարի աղէկ եղած առաջնորդ մը, որու դէմ միւսնոյն միջոցին բո. ղոք լսուած չէ բնաւ, ի՞նչպէս կըր. նայ ի վելլոյ կամ յանկարծ գէշ ե. ղած լինիլ (1), բողոքովին սո՛ւտ և

(1) Պիգտէ ճիգվիթ ճիգլէքեանա սիւալ իտէրիգ քի, էկէրչի պու սէ օլ լէտիկինի իհթիմալին խաքիրինտէ կէսրմէքտէ իսէ, քէնտի բէտէր ու վալիտէսլինէն օլ Գըրգ սէնէ պիգիմ քիլիսէեէ ի տալի օլուպ, վէ հիշ պիր վաղըթտա թէ պտիլի մ. Գհէպէ տա. յիբ շիւհէ վիրմէմիշ իքէն, պիր. տէն պիրէ Գաթօլիք քիլիսէսինէ թա. պի օլտուգտան պաշգա, պիր տա. հատա պիգիմ քիլիսէեէ տեազ. պա. մագլըղ պիլէ կիւնճ սայմազ լըղա. պաշլամաթը, նա՛սըլ օլապիլմիշ տիր:

սխալ. Դեր. Մելքիսեդեկ երբէք լաւ պաշտօնեայ մը չէ եղած, հա. զիւ հազ ինքզինքը ճանչցուցած՝ և ամեն ոք սկսած է դժգոհիլ, կու. սակցութեան ոգին, անձնական նը. կատու մներ, վարձեալ անձերու պաշտպանողականներ և գովեստ. Դեր միայն իրեն անտեղի և սուտ բարի անուն մը հուշակած են, բայց անգին իր պաշտօնավարութեան առաջին օրէն քանինքը բարձրա. ճայն արտնջած են. նոյն իսկ Էթ. ճէմանը Էթքեարի մէջ ատեն մը ինչքան հրատարակութիւններ տե. նուած են մեր Ս. Առաջնորդի դէմ, և ո՞ր թերթ անոր նկատմամբ չու. էի բուռն և երկար քննադատու. թիւններ. ասոնք մասնական դըժ. գոհութիւններ են. քանք հանրա. կաններուն:

Ա. Դրեթէ հինգ տարի առաջ՝ այսինքն երբ Ս. Առաջնորդի դէմ դժգոհութիւններ կը բարձրանան, տեղւոյ ազգայինք 250 սարսազ. րութեամբ հանրագիր մը կուղղեն տա կեղ. վարչութիւն, որով մեր Դաւառ. Երես. Ժողովոյ լուծումը կը պահանջեն, վստէ զի սոյն Ժողով Ս. Առաջնորդին համախոհ գտնը. ելով՝ միմիայն անոր անիրաւ կա. մաց և կրից կը ծառայէր, ուրեմն սոյն բողոքագիր նոյն իսկ Ս. Ա. առաջնորդի դէմ էր:

Բ. Կանցնին երկու տարիներ, դժգոհութիւններ կաւելան, Դեր. Մելքիսեդեկ դաւով մը կը խափա. է Արշալոյսը, Ձմիւռնիոյ ազգա. յինք աստիճան մը ևս ուսումնա. իրած կը լինին իրենց առաջնորդը, ուստի և այս անգամ 300 ստորա. գրութեամբ հանրագրով անոր պաշ. տօնականութիւնը կը խնդրեն՝ Ազգ. կեղը. վարչութեան:

Գ. Կանցնի երկու տարիէ աւելի մ ջոց մը՝ Դեր. Մելքիսեդեկ աւե. ի կը քաջալերուի իր ապօրինաւո.



ընթաց և անիրաւութեանց մէջ մինչեւ իսկ կը յանդգնի ըմբոստու-

Ըսել է մասնակի դժգոհութիւն. ներքէն, առանձնակի գանգատներէն, լրագրաց քննադատութիւն. ներքէն և բողոքներէն զատ, այս երրորդ ամբաստանագիրն է որ կուզուի Զմիւռնիոյի ազգայնոց կողմէ Պատրիարքարան. և տա-

Սակայն հոս չը վերջանար ձէրի- տէյի պաշտօնական դերը, այլ նա աւելի առաջ կանցնի և հանրագրի լեզուն շատ հասարակ կը գտնէ՝ Գեր. Մելքիսեդեկի նկատմամբ, և կը յանդգնի մինչեւ իսկ զայն բե-

նկատմամբ մեծ անիրաւութիւն մը գործեր, արդեօք ինք պիտի պրը- կէ՞ր բերանը, արդեօք ինք պիտի լռէ՞ր հասարակ լեզու մը չգործա-

Զարմանալին այն է որ տկարամը- տութիւններ ոչ միայն ձէրիտէյի այլ բոլոր Մելքիսեդեկեաններու կարծես յատուկ են, վասն զի հոս ալ ունինք խմբակ ժը, որ իր քը-

քըն Մելքիսեդեկ սրբազանը Շահ. պաղլեանէ աւելի յանցաւոր է, քա- նի որ թելադրողն ինքն է, քանի որ իր պաշտօնին մէջ ալ անհանդուրժելի յանցանքներ և թերութիւններ ու-

Եւ ի՞նչ հարկ այս բողոքարկու- ներու խնդրոյն ելքին, և Շահպաղ- լեանի երթալուն և այնի սպասել. ազնիւ և վեհանձն անձ մը, ինչպէս կուզեն մեզ ներկայել գտեր. Մել- քիսեդեկ, պէտք չունի այս ամենի վախճանին սպասելու, այլ երբ կը տեսնէ որ քաղքի մը 800 ազգային- ներէն 300ը իրեն դէմ կը բողոքեն պաշտօնապէս, երբ կը դիտէ որ անոնցմէ քանի մը հարիւր անհատ-

3 սեպտ. 1887 Զմիւռնիա

ՏՕԲԹԵՕՐ ԺԷԼԱԼԵԱՆ

Մասնագէտ Գաղղիական և Ժննդական գործարանաց վերաբերեալ ախտից, փո-

Ի Լ Ա Ն

Սապրգ Մալուլուն սահիպ իմ. թիւազը Այվազեան էֆէնտի, մաթ. պատմաբան պուլունտուղու Իբսի-

SIROP DE BRIANT

ՍԻՐՈ ՏԸ ՊՐԻԱՆ

Բարիտէ Էնզախանէսի, Րիվօլի սօգագ Ն. 150.

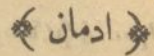
Իշպու շուրուպու, Թապիպլէր Էլի սէնէտէն պէրու, կէօքիւս հասթա- լըզլարը, վէ Էօքսիւրիւք, վէ Էէզլէ,

Շիշէսի 2 Փրանք 25 սանթիմ տիր. Շու աթիտէքի իմզաեա տիգգաթ օլունմալը տըր:

Պէյօղլունտա Մ Գանձիւկ պիրա- տէրլէր Էնզախա- նէսիտէ պուլուն- մադտա տըր:



ԻՏՄԱՆ



Սահիպ վէ նաշիրի

Շիրֆէթի Միտրէթիթիթե

Իւչ գըսըմտան իպարէթ օլան թիւրքէ իշպու գրաւթ քիթապը: մէքեաթիպի Ալիյէի Օսմանիյէ մուալ-

Իշպու տէրս քիթապը, Թիւրք, Րուս, վէ Եհհուտի մէքթէպլէրի միւտիթիթէթլէրի թարափլարընտան թագտիր ու թահսին օլունարագ, մէքեաթիպի մէքէրլէ տէրս քի-

«ԻՏՄԱՆ»-ըն ինճի գըսմը 2, 2ինճի գըսմը 2 պուչուգ, վէ 3ինճիւս սիւ 3 ղուրուչ Փիեաթլա, պաշլընա Պապը Ալի ճատտէսիտէ «Շիրքէ-

Մէքեաթիպի միլլիյէ իշիւն 100տէ 20 սընթօ օլունտըր: